

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

Certaines pièces dont l'usure est normale (comme les disques de retrait de callosités) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

ITALIANO

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Informazioni importanti sulla sicurezza BCR369

Prima di utilizzare la testina per la rimozione dei calli, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

Avvertenza

- La testina per la rimozione dei calli è progettata solo per l'utilizzo sui piedi.

Attenzione

- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona. Non utilizzate la testina per la rimozione dei calli su:
- Aree del piede gonfie, scottate o infiammate o su cui sono

presenti eruzioni cutanee o ulcerazioni.

- Aree del piede anestetizzate o insensibili a pressione o dolore, salvo approvazione del medico.

Nota: Se avvertite dolore o disagio, interrompete l'utilizzo e consultate il medico.

Nota: Non utilizzate la testina per la rimozione dei calli su aree della pelle con acne, sfoghi o altre affezioni cutanee.

- Interrompete l'utilizzo della testina per la rimozione dei calli se la pelle risulta irritata o infiammata.

Conservazione

Se riponete la testina per la rimozione dei calli con altri elementi, assicuratevi che il cappuccio di protezione trasparente sia posizionato. In questo modo, si protegge il disco abrasivo e si impedisce anche che le parti circostanti vengano danneggiate.

Sostituzione

Sostituite il disco per la rimozione dei calli quando la sua efficacia diminuisce. Si consiglia di sostituire il disco almeno una volta l'anno (BCR372). Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web www.shop.philips.com/service o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo www.philips.com/support oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Limitazioni della garanzia

Le parti soggette a normale usura (ad esempio i dischi per la rimozione dei calli) non sono coperte dalla garanzia internazionale.

NEDERLANDS

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Belangrijke veiligheidsinformatie BCR369

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het eeltverwijderhoofd gebruikt en bewaar dit document om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Waarschuwing

- Het eeltverwijderhoofd is alleen bedoeld voor gebruik op voeten.

Let op

- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt. Gebruik het eeltverwijderhoofd niet op:
- Gedeelten van de voet die opgezwollen, verbrand of ontstoken zijn, of met huiduitslag of zweren.

- Gedeelten van de voet die verdoofd zijn of waar u geen druk of pijn voelt, tenzij u goedkeuring hebt van uw arts.

Opmerking: Als u pijn of ongemak ervaart, moet u het gebruik stoppen en uw arts raadplegen.

Opmerking: Gebruik het eeltverwijderhoofd niet op gedeelten van de huid met

ernstige acne, uitslag of andere huidaandoeningen.

- Staak het gebruik van het eeltverwijderhoofd als uw huid pijnlijk of ontstoken raakt.

Opbergen

Als u het eeltverwijderhoofd samen met andere onderdelen opbergt, zorg dan dat de transparante beschermkap is geplaatst. Zo beschermt u de schuurschijf en zorgt u tevens dat de schijf geen schade aanbrengt aan de directe omgeving.

Vervanging

Vervang de eeltverwijderschijf wanneer de effectiviteit ervan afneemt. We adviseren de schijf ten minste één keer per jaar te vervangen (BCR372). Ga naar www.shop.philips.com/service of uw Philips-dealer om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie de meegeleverde internationale garantieverklaring voor contactgegevens).

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar www.philips.com/support of lees de internationale garantieverklaring.

Garantiebeperkingen

Onderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage (zoals eeltverwijderschijven), vallen niet onder de internationale garantie.

PORTUGUÊS

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Informações de segurança importantes BCR369

Leia atentamente estas informações importantes antes de utilizar a cabeça de remoção de calos e guarde-as para uma eventual consulta futura.

Aviso

- A cabeça de remoção de calos destina-se apenas a utilização nos pés.

Cuidado

- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Não utilize a cabeça de remoção de calos em:
- Qualquer zona dos pés que esteja inchada, queimada ou

- inflamada, ou quando existam úlceras ou erupções da pele.
- Qualquer zona dos pés que esteja anestesiada ou insensibilizada, salvo indicação em contrário pelo médico.

Nota: Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e consulte o médico.

Nota: Não utilize esta cabeça de remoção de calos em zonas da pele com acne grave, uma erupção ou outras afeções cutâneas.

- Interrompa a utilização da cabeça de remoção de calos se a pele ficar irritada ou inflamada.

Armazenamento

Se guardar a cabeça de remoção de calos juntamente com outros itens, certifique-se de que a tampa de proteção está colocada. Deste modo, protege o disco abrasivo e evita que este danifique os objetos que estejam próximos.

Substituição

Substitua o disco de remoção de calos quando a sua eficácia diminuir. Recomendamos a substituição do disco, no mínimo, uma vez por ano (BCR372). Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite www.shop.philips.com/service ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os dados de contacto no folheto de garantia mundial).

Garantia e assistência

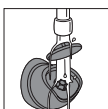
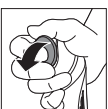
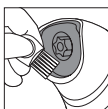
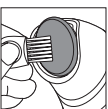
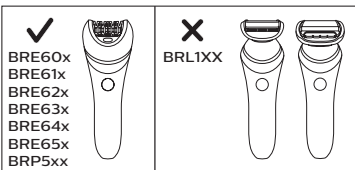
Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia internacional.

Restrições à garantia

As peças que estão sujeitas a um desgaste normal (como os discos de remoção de calos) não são abrangidas pelos termos da garantia internacional.

PHILIPS

BCR369



ENGLISH

Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important safety information BCR369
Read this important information carefully before you use the callus removal head and save it for future reference.

Warning
- The callus removal head is only intended for use on feet.

Caution
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
Do not use the callus removal head on:
- Any area of the feet that is swollen, burned or inflamed or when skin eruptions or ulcerated sores are present.
- Any area of the feet that is anesthetized or lacks the ability to sense pressure or pain unless approved by your doctor.

Note: Should you experience pain or discomfort, discontinue

use and consult your doctor.

Note: Do not use this callus removal head on areas of the skin with severe acne, a rash or other skin ailments.

- Stop using the callus removal head if your skin becomes sore or inflamed.

Storage
If you store the callus removal head with other items, make sure the transparent protection cap is fitted on. This protects the abrasive disk and also prevents the immediate surroundings from being damaged by the abrasive disk.

Replacement
Replace the callus removal disk when its effectiveness decreases. We advise you to replace the disk at least once every year (BCR372). To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support
If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions
Parts that are subject to normal wear (such as callus removal disks) are not covered by the international warranty.

DEUTSCH

Einführung
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Wichtige Sicherheitsinformationen BCR369
Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Hornhautentfernungs-Kopfs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Warnhinweis
- Der Hornhautentfernungs-Kopf ist nur zum Gebrauch an den Füßen gedacht.

Achtung
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
Verwenden Sie den Hornhautentfernungs-Kopf nicht in folgenden Bereichen:
- Bereiche der Füße, die geschwollen, verbrannt oder entzündet sind oder Ausschläge oder offene Stellen aufweisen.
- Bereiche der Füße, die betäubt wurden oder nicht druck- bzw. schmerzempfindlich sind, es sei denn, dies wurde von Ihrem Arzt genehmigt.

Hinweis: Sollten Sie Schmerzen oder Unbehagen verspüren, stellen Sie den Gebrauch ein, und wenden Sie sich an einen Arzt.

Hinweis: Verwenden Sie den Hornhautentfernungs-Kopf nicht auf Hautbereichen mit schwerer Akne, Ausschlägen oder anderen Hautkrankheiten.

- Stellen Sie den Gebrauch des Hornhautentfernungs-Kopfs ein, wenn Ihre Haut wund oder entzündet wird.

Aufbewahrung
Achten Sie beim Aufbewahren des Hornhautentfernungs-Kopfs mit anderen Gegenständen darauf, dass die transparente Schutzkappe aufgesetzt ist. Dadurch wird die Raspelscheibe geschützt, und es wird verhindert, dass die direkte Umgebung durch die Raspelscheibe beschädigt wird.

Austausch
Ersetzen Sie die Hornhautentfernungs-Scheibe, wenn die Wirkung abnimmt. Sie sollten die Scheibe mindestens einmal pro Jahr austauschen (BCR372). Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf www.shop.philips.com/service, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an ein Philips Service-Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Garantie und Support
Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Garantieeinschränkungen
Teile, die normalem Verschleiß ausgesetzt sind (z. B. Hornhautentfernungs-Scheiben), unterliegen nicht den Bestimmungen der internationalen Garantie.

ESPAÑOL

Introducción
Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Información de seguridad importante BCR369
Antes de usar el cabezal de eliminación de callosidades, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Advertencia
- El cabezal de eliminación de callosidades está diseñado exclusivamente para utilizarlo en los pies.

Precaución
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
No utilice el cabezal de eliminación de callosidades en:
- Una zona de los pies que esté hinchada, quemada o inflama-

da, o cuando existan ulceraciones o erupciones en la piel.
- Una zona de los pies que esté dormida o carezca de la capacidad de sentir presión o dolor, a menos que lo apruebe su médico.

Nota: Si experimenta dolor o cualquier molestia, interrumpa el uso y consulte a su médico.

Nota: No utilice este cabezal de eliminación de callosidades en zonas de la piel con acné severo, erupciones u otras afecciones de la piel.

- Deje de utilizar el cabezal de eliminación de callosidades si se inflama o se irrita la piel.

Almacenamiento
Si guarda el cabezal de eliminación de callosidades con otros objetos, asegúrese de que la tapa protectora transparente esté instalada. De esta manera se protege el disco abrasivo y se evita que este dañe los objetos colocados alrededor.

Sustitución
Sustituya el disco de eliminación de callosidades cuando disminuya su eficacia. Recomendamos sustituir el disco al menos una vez al año (BCR372). Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía internacional).

Garantía y asistencia
Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía internacional.

Restricciones de la garantía
Las piezas que están sujetas a un desgaste normal (como los discos de eliminación de callosidades) no están cubiertas por la garantía internacional.

FRANÇAIS

Introduction
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Informations de sécurité importantes BCR369
Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser la tête de retrait de callosités et conservez-les pour un usage ultérieur.

Avertissement
- La tête de retrait de callosités est destinée uniquement à être utilisée sur les pieds.

Attention
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
N'utilisez pas la tête de retrait de callosités sur :
- une zone du pied enflée, brûlée ou en-

flammée, ou en cas d'éruption cutanée ou d'ulcère.
- une zone du pied anesthésiée ou insensibilisée, sauf avis médical contraire.

Remarque : En cas de douleur ou d'inconfort, arrêtez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.

Remarque : N'utilisez pas la tête de retrait de callosités sur des zones de la peau souffrant d'acné sévère, de rougeurs ou de toute autre affection cutanée.

- Cessez d'utiliser la tête de retrait de callosités si votre peau s'enflamme ou s'irrite.

Rangement
Si vous conservez la tête de retrait de callosités avec d'autres articles, assurez-vous que le capuchon protecteur transparent est mis en place. Vous protégez ainsi le disque abrasif et évitez les éventuels dommages pouvant être provoqués par celui-ci.

Remplacement
Remplacez le disque de retrait de callosités lorsqu'il devient moins efficace. Nous vous recommandons de le remplacer au moins une fois par an (BCR372). Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web www.shop.philips.com/service ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).